

Dans le cadre de l'évolution technologique et d'un meilleur accès du grand public, le Rapport annuel et le Rapport sur l'élaboration des politiques seront publiés sur notre site Web, ce qui permettra d'obtenir une rétroaction et des observations.

Nous sommes parvenus à ce troisième anniversaire grâce au travail de notre équipe, laquelle est composée de cinq personnes qui s'efforcent inlassablement de satisfaire la demande croissante. Nous voulons remercier deux anciens membres de l'équipe qui ont tant contribué à ses travaux : M^{me} Nasreen Bhimani et M. Mike O'Shaughnessy. L'équipe comprend également le Ministre et les membres de son personnel, qui apportent la vision stratégique et assument la responsabilité pour le processus de participation publique. Nous remercions également les dizaines de fonctionnaires avec qui nous travaillons et nous tenons tout particulièrement à mentionner M. Ferry de Kerckhove, directeur général du Secrétariat de la planification dont l'aide inestimable nous a permis de relever les défis des deux premières années de croissance.

M. Nigel Fisher (1997-1998) de l'UNICEF et M^{me} Natalie Mychalyszchyn (1998-1999) ont été nos chercheurs invités. M. Fisher a entrepris toute une série de projets centrés sur les thèmes de l'enfance et de la guerre, de la sécurité humaine, de l'Algérie et des relations entre le Canada et la Norvège. M^{me} Mychalyszchyn (PhD de Queen's) a été la rédactrice de l'élaboration des politiques, elle a joué le rôle de rapporteur et a déployé des efforts extraordinaires pour organiser le premier séminaire annuel des étudiants diplômés et la première table ronde annuelle des universitaires.



Enfin, nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont fait un don généreux de leur temps ainsi que de leur bonne volonté et de leur dynamisme afin de permettre de réaliser des projets et de mener des activités dans tout le Canada. Le professeur Janice Stein et les autres membres du conseil consultatif du Ministre fournissent des renseignements sur les secteurs où il faudrait élaborer des politiques. M. Gwynne Dyer a dirigé un groupe d'experts sur les questions « de la guerre et de la paix », qui était composé de M. John Mueller, M. Rob Walker, de la sénatrice Lois Wilson et de l'évêque Remi DeRoo, lesquels ont stimulé la réflexion sur la question de la sécurité humaine. Des journalistes, dont M^{me} Ann Medina, M^{me} Jocelyn Coulon, M. Patrick Martin, M. Satya Das, et M. Patrick Brown, ont permis de faire progresser la réflexion critique sur d'autres questions. M^{me} Wendy Cukier, M. Tariq Rauf, M. Chris Smith et d'autres personnes, notamment des représentants de corps policiers et d'ONG, ont aidé à élaborer la politique sur les armes légères. Des experts dans le domaine de l'Arctique, comme M. Gérard Duhaime, M. Cliff Hickey, M. Peter Johnson et des personnes au nord et au sud, notamment M^{me} Sally Ross, M^{me} Audrey McLaughlin et M. Rory Ellsworth, ont contribué à donner une dimension nordique à la politique étrangère canadienne visant le Nord. M. Stéphane Roussel, M^{me} Marcia Kran, M. Gordon Fairweather, M. Geoffrey Pearson et d'autres encore ont favorisé la mise à jour des idées sur le Conseil de sécurité de l'ONU. M^{me} Shirley Bear, MM. Gerald Alfred et Leroy Littlebear et leur table ronde ont ouvert de nouveaux horizons sur les peuples autochtones et la culture canadienne à l'étranger. Nous remercions notamment M^{me} Lorna Marsden, M. John Graham et M^{me} Gwyneth Evans qui ont apporté leur concours aux études canadiennes. M. John English est toujours un coprésident fort apprécié.

À la fin de l'année financière en mars 1999, 75 Canadiens se sont réunis à Calgary pour entamer une discussion à l'échelle nationale sur les intérêts du Canada dans l'hémisphère (notamment les droits de la personne, la démocratie, les stupéfiants et la criminalité, l'éducation, la santé et les peuples autochtones). Nous remercions M. Stephen Randall, M^{me} Maureen Wilson (Fondation canadienne pour les Amériques), M^{me} Ann McGrath (OXFAM) et toute l'équipe de Calgary pour avoir effectué un si bon départ.

Enfin, nous remercions vivement tous les participants à tous les projets, les tables rondes et les réunions du Forum national et nous vous invitons, vous et d'autres personnes, à continuer de participer et à accroître votre participation à l'élaboration de la politique étrangère canadienne en cette période si passionnante.

Steve Lee

Directeur national